

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **37 (1919)**

Heft 133

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 1. Juni
1919Bern
Freitag, 1. Juni
1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bescheinigt 1 — Zwei täglich

XXXVII. Jahrgang — XXXVII^e année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 133

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —
Abrechnungsschreiber: Jährlich Fr. 1000, halbjährlich Fr. 500, vierteljährlich
Fr. 250 — Ausland: Zahlung des Porto — Es kann nur bei der Post abgefordert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publika A. G.
— Inseratpreise: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.).

N° 133

Inhalt: Handelsregister. — Güterrechtregister. — Fabrik- und Handelsmarken.
— Polen. — Luxemburg und besetzte Rheingebiete (Einfuhr). — Deutsches Reich:
Gehörsammachung von Ansprüchen von Personen, die im Ausland ihren Wohnsitz haben.
— Schweizerische Nationalbank. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Internationale
Postgiroverkehr.

Samenregister: Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. —
Marques de fabrique et de commerce. — Luxemburg und besetzte Rheingebiete (Einfuhr)
(Importation). — Banque Nationale Suisse. — Caisse de Prêts fédérale. — Service
international des règlements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Spenglererei und Fabrikation von Wasch- und Bade-
artikeln. — 1919. 2. Juni. Die Firma M. Bettmann, in Zürich 6
(S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1917, Seite 1834), und damit die
Prokura Carl Bettmann, Spenglererei und Fabrikation von Wasch- und
Badeartikeln, ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven
gehen über an die neue Firma «M. Bettmann & Söhne» in Zürich 6.

Maximilian Bettmann-Cuchal und dessen Söhne Max und Carl
Bettmann, alle von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma M.
Bettmann & Söhne in Zürich 6 eine Kollektivgesellschaft eingegangen,
welche am 1. Januar 1919 ihren Anfang nahm. Spenglererei und Fabrikation
von Wasch- und Badeartikeln, Spyrstrasse 9. Die Firma übernimmt die
Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «M. Bettmann» in Zürich 6.

Uhren und Juwelen. — 2. Juni. In der Firma C. & E. Bucherer,
Zweigschlosserei, Zürich in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 287 vom 6. De-
zember 1918, Seite 1885) — Hauptsitz in Berlin — sind die Prokuren
von Fr. Louis Bucherer und Leo Pabel erloschen.

Lebensmittel. — 2. Juni. Inhaber der Firma Georges Schmid
in Zürich 7 ist Georges Schmid-Schmid, von Mülans (Graubünden), in
Zürich 7. Import und Export in Lebensmittel; Klopachstrasse 155.

Färberei. — 2. Juni. Die Firma J. U. Gebelinger in Oberwinter-
thur (S. H. A. B. Nr. 458 vom 23. November 1905, Seite 1829) erteilt
Prokura an Ernst Hörni, von Unter-Stammheim, in Oberwinterthur.

Metzgerei und Charcuterie. — 2. Juni. Die Firma R. Meyer,
Metzger, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 387 vom 7. Oktober 1916, Seite
1585), Metzgerei und Charcuterie, ist infolge Verpachtung des Geschäftes
erloschen.

2. Juni. Immobilien-Gesellschaft Pfingstweid in Zürich (S. H. A.
B. Nr. 104 vom 5. Mai 1917, Seite 735). In der Generalversammlung vom
26. Mai 1919 wurde als weiteres Mitglied des Vorstandes gewählt: Dr.
Charles Zoelly, Direktionssekretär, von Zürich, in Zürich 2. Der Genannte
führt Einzelunterschrift für diese Genossenschaft.

Technische Artikel. — 2. Juni. Die Firma Ed. Wetzler in
Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1917, Seite 534), technische
Artikel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Mercerie und Quincailerie. — 2. Juni. Die Firma Gustav
Schreiber's Witwe in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1919,
Seite 617), Vertretungen in Mercerie und Quincailerie, ist infolge Ver-
zichts der Inhaberin erloschen. Die Eintragung der Firma «Gustav
Schreiber's Wwe.» in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 24. Mai 1919,
Seite 894) wird dadurch nicht berührt.

2. Juni. Aktiengesellschaft Kappelerhof in Zürich 7 (S. H. A. B.
Nr. 118 vom 22. Mai 1918, Seite 814). Das Domizil und Geschäftslokal
dieser Aktiengesellschaft befindet sich nunmehr in Zürich 1, Untere
Zäune 1.

Physikalische und hygienische Apparate und Ma-
schinen; chemische Produkte. — 3. Juni. C. A. Ulbrich & Co.
A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 187 vom 7. August 1914, Seite 1365).
Die Prokura von Carl Ulbrich, jun., ist erloschen.

3. Juni. Landw. Verein Meilen in Meilen (S. H. A. B. Nr. 91 vom
10. April 1912, Seite 626). Jakob Schlumpf ist aus dem Vorstände dieser
Genossenschaft ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen.
Gottlieb Näf, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Aktuar und neu
wurde als Beisitzer gewählt: Jakob Näf, Landwirt, von Meilen, in Togg-
wil-Meilen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar zu
zweien kollektiv und der Verwalter einzeln für die Genossenschaft.

Hoch- und Tiefbau. — 3. Juni. Bau & Co. A. G. in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 455 vom 4. Juli 1917, Seite 1836). Der Verwaltungsrat
hat an das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. jur. Max Keller, von Neukirch
am Thor, Rechtsanwalt in Hongen, und an den Geschäftsführer Gottfried
Berger, von Niederstocken (Bern), in Zürich, Kollektivunterschrift erteilt,
in dem Sinne, dass jede der genannten Personen beschäftigt ist, gemeinsam
mit einem andern Zeichnungsberechtigten rechtskräftig für die Gesellschaft
zu zeichnen.

3. Juni. Obst- und Gemüse-Genossenschaft in Düsendorf (S. H.
A. B. Nr. 103 vom 1. Mai 1919, Seite 741). In ihrer ausserordentlichen
Generalversammlung vom 1. Mai 1919 haben die Mitglieder dieser Ge-
nossenschaft in Revision ihrer Statuten beschlossen: Für die Kollektiv-
unterschrift der Genossenschaft beugen deren Mitglieder persönlich und solid-
sch.

Tapasserie, Anstaltungen, Möbel. — 3. Juni. Die Firma
Theod. Jhann in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 8. Mai 1918, Seite

Redaktion et Administration du Département suisse de l'économie publique —
Abrechnungsschreiber: Seltzer, an an 6. 1919, un semestre fr. 420, un trimestre
fr. 130 — Ausland: Pina frais de port — On n'adonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Regie des annonces: Publi-
cité A. G. — Prix d'insertion: 50 pts. la ligne group l'étranger 65 pts.).

N° 133

717) erteilt eine weitere Einzelprokura an Hermann Korn, von Berlin
(Preussen), in Zürich 1.

Zinkographie. — 3. Juni. Frau Witwe Babetta Armbruster,
geb. Keller, in Zürich 6, Engen Armbruster in Zürich 6, und Arthur
Armbruster in Zürich 6, alle von Zürich, haben unter der Firma Arm-
bruster & Söhne in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche
am 1. Mai 1919 ihren Anfang nahm. Zinkographie; Obere Zäune 19.

Textilwaren usw. — 3. Juni. Die Firma Zdzewko Salomon in
Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1919, Seite 490), Import
und Export in Textilwaren usw., ist infolge Wegzuges des Inhabers er-
loschen.

Altmetall, Alteisen, Hadern. — 3. Juni. Firma H. Ko-
rolnik in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. November 1918, Seite
1717). Die Prokura des Franz Theodor Kaster-Rymann ist erloschen. Do-
mizil und Geschäftslokal befinden sich nun in Zürich 3, Zweierstrasse 149.

3. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Internationale Trans-
portgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft (Société Anonyme
Internationale de Transports Gondrand Frères) in Basel (eingetragen im
Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 22. März 1919 und pub-
liziert im S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1919, Seite 587, und fol-
gende), hat am 1. Juni 1919 unter der gleichen Benennung in Zürich
eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist
der Betrieb der Transportwege und gleichartiger Gewerbe, Handel,
Import und Export in Lebensmitteln aller Art. Die Statuten sind am
24. Februar 1919 und 21. April 1919 festgelegt worden. Die Dauer der
Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 11,000,000,
eingeteilt in 55,000 Aktien von je Fr. 200, auf den Inhaber, wovon 17,500
Prioritäts- und 37,500 gewöhnliche Aktien. Die Bekanntmachungen der
Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und
in einer vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Gelehrten Zeitung. Die Organe
der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von
7-9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Vertretung nach aussen über
den Präsidenten des Verwaltungsrates und einer oder mehrere Delegierten
Administratoren und ein Direktor oder ein Generalsekretär aus, der letztere
als Prokurist, und zwar mit Einzelunterschrift. Präsident des Verwal-
tungsrates ist Arthur Robert, Industrieller, von La Chaux-de-Fonds.
Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Emil Nicod, Beamter, von Lausanne.
Beisitzer, von Lausanne, wohnhaft in Lugano-Pessano; Delegierter
des Verwaltungsrates ist Emile Hess, Beamter, von Lugano; Generalsekretär
und Prokurist ist Guido Ronchetti, von Lugano, wohnhaft in Basel. Für die
Zweigniederlassung Zürich, und zwar auf diese beschränkt, führt die
Einzelunterschrift der Prokuratoren und zugleich Geschäftsführer: Rudolf
Becker, Kaufmann, von Schwyz (Luzern), wohnhaft in Zürich 8. Geschäftslokal:
Schweizerstrasse 14, Zürich 1.

Schreinerei und Möbelfabrik; Antiquitäten. —

3. Juni. Die Firma Paul Gutsch in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 466 vom
29. Mai 1913, Seite 986), mechan. Schreinerei und Möbelfabrikation,
Handel in Antiquitäten, ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Wolf-
halden (Appenzel) erloschen.

Herren- und Knabenkonfektion und Textilwaren. —
3. Juni. Die Firma Moritz Reichen in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 342
vom 6. September 1918, Seite 1429), Herren- und Knabenkonfektion und
Textilwaren en gros und en détail, ist infolge Verkaufs des Geschäftes
erloschen.

Textilwaren. — 3. Juni. Inhaber der Firma Moritz Reichen
in Zürich 6 ist Moritz Reichen, von Affoltern b. Zürich, in Zürich 6.
Agentur in Textilwaren; Turnerstrasse 27.

3. Juni. Inhaber der Firma Josef Bollag, Konfektion in Zürich 1 ist
Josef Bollag, von Oberandigen (Aargau), in Zürich 1. Herren- und
Knabenkonfektion; Mühlegasse 9.

3. Juni. Unter der Firma Flad & Burkhardt, Aktiengesellschaft,
Speisefette und Speiseöle hat sich mit Sitz in Oerlikon und auf unbe-
stimmte Dauer am 30. Mai 1919 eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie
bezieht die Uebernahme in Aktiven und Passiven (Wert per 31. De-
zember 1918) sowie die Weiterführung des seit 1. Juli 1898 unter der
Firma «Flad & Burkhardt» in Oerlikon betriebenen Geschäftes: Fabri-
kation von und Handel in Speisefetten, Speiseölen und verwandten Pro-
dukten. Sie kann sich auch an Betrieben der gleichen Branche beteiligen.
Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,200,000 (eine Million und zweihundert
tausend Franken) und ist eingeteilt in 1200 auf den Inhaber lautende
Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist
das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die General-
versammlung, ein Verwaltungsrat von 1-5 (gegenwärtig 2) Mitgliedern
und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach
ausen; dessen Mitglieder führen Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat
bezeichnet allfällige weitere Personen, welche für die Gesellschaft an-
zuweisen befugt sein sollen, er bestimmt auch die Form der Zeichnung.
Der Verwaltungsrat besteht aus: Heinrich Flad, Kaufmann, von Muri
(Zürich), in Erlenhach (Zürich), und Jean Burkhardt, Kaufmann, von
Zürich (Aargau), in Zürich 6. Geschäftslokal: Turnerstrasse 20.

Bern — Bern — Bern

Berner Anzeigen

1919. 30. Mai. Aus der Genossenschaft Antiquariatskassen Aargau
mit Hauptsitz in Aarau und Filiale in Schüpfen (S. H. A. B. Nr. 325 vom
30. Dezember 1918, Seite 2357), sind ausgeschieden: der Buch-
halter, Arthur Mählethaler, von Bollingen, in Wiedlisbach; der Ver-
walter der Filiale in Schüpfen, Albert Grossglauer, Notar, nunmehr in
Bern. An deren Stelle sind in der Hauptversammlung vom 10. März 1919
neu gewählt worden: Als Buchhalter: Arnold Meier, von Rothrist, am
Angestellter bei Eduard Reber in Aarau; als Verwalter der Filiale
Schüpfen: Werner Leuenberger, von Leimiswil, Notar in Schüpfen. Am

fernen wurde in der Vorstandssitzung vom 26. Januar 1918 an Stelle von Grossrat Gottfried Müller in Bergen als Vizepräsident des Vorstandes gewählt: Friedrich Gerber, von Langnau, Verwalter in Friesenberg.

Wirtschaft, Metzgerei- und Viehhandel. — 30. Mai. Inhaber der Firma Jean Niklaus in Lyss ist Jean Niklaus, von Treiten, in Lyss. Wirtschaft mit Metzgerei und Viehhandel.

Bureau Bern

2. Juni. Der Vorstand der Genossenschaft Office d'importation de la chambre syndicale des fabricants suisses de chocolat, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 18. Mai 1918, Seite 802), hat in Ausführung von Art. 21 der Statuten beschlossen, die Zeichnungsberechtigungen sämtlicher Mitglieder des Vorstandes kollektiv mit dem Sekretär zu erteilen. Es sind also ferner zur Kollektivzeichnung berechtigt: Jean Jacques Kohler, von Buren a. A. und Lansanne, Fabrikant in La Tour-de-Peilz; Theodor Tobler, von Lutzenberg (Appenzel), Fabrikant in Bern; August Lindt, Fabrikant, von und in Bern; Jules Séchand, von Paudex und Sullens, Fabrikant in Montreux, und Fritz de Rütté, von Bern und Neuburg, Direktor in Neuburg.

2. Juni. Die Schützengesellschaft Köniz, mit Sitz in Köniz (S. H. A. B. Nr. 76 vom 27. März 1911, Seite 501), hat in der Hauptversammlung vom 17. Mai 1919 am Platze der ausgetretenen zeichnungsberechtigten Vorstandsmglieder: Vizepräsident Ed. Stauffer, I. Sekretär E. Baugartner und II. Sekretär G. Rieser, neu gewählt: als Vizepräsident: Emil Rüfenacht, von Walkringen, Schreinermeister in Köniz; I. Sekretär: Jakob Basler, von Küttigen, Angestellter in Köniz; II. Sekretär: Ernst Salvisberg, von Mühleberg, Negoziant in Köniz.

Versicherungs-Agenturen. — 2. Juni. Die Firma Eugen v. Jenner, Fürsprecher in Bern, Hauptagentur der Gothaer-Lebensversicherungsbank und Generalvollmächtigter der Gothaer-Feuerversicherungsbank (S. H. A. B. Nr. 101 vom 20. April 1907, Seite 698), ist infolge Wegzuges nach Oberhofen bei Thun und Aufgabe der genannten Agenturen erloschen.

Notariats- und Sachwalterbureau. — 2. Juni. In der Firma F. Müller, Schae in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1914, Seite 46, und Verweisung), ist die an Johann Kipfer erteilte Procura erloschen.

Mechan. Schmiede. — 2. Juni. Inhaber der Firma Johann Hodel in Bern ist Johann Hodel, von Konolfingen, in Bern. Mechanische Schmiede; Schmiedweg 6. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Joh. Hodel & Grossenbacher».

2. Juni. Der Verband der Grobeshändler des Kantons Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1754), hat in der Verbandsversammlung vom 21. Dezember 1918 am Platze der verstorbenen Ernst Künzi, Präsident, und Rud. Bähler, Vizepräsident, neu gewählt: Jakob Kunz, von Diemtigen, Eisenhändler in Bern, als Präsident, bisher Sekretär, und Willy Bähler, von Längenbühl, Eisenhändler in Bern, als Vizepräsident, und Otto Künzi, von Bern, Eisenhändler in Bern, als Sekretär.

Spedition, Transporte usw. — 2. Juni. Inhaberin der Firma Marti vormals Haas Fischer A. G. in Bern ist Frau Frieda Marti, geb. Hoppeler, Friedrichs Ehefrau, von Kallnach, zurzeit in Mühlethal bei Aarberg wohnhaft. Weiterführung des von der Firma «Haas Fischer A. G.» betriebenen Geschäftes, nämlich: Spedition und Transporte aller Art, Camionnage, Lagerung, Kommission und Agentur; Bollwerk 31. Die Firmainhaberin erteilt Procura an den Ehemann Fritz Marti, von Kallnach, in Mühlethal bei Aarberg. Die Ehegatten leben in vertraglicher Gütertrennung.

Volksküche. — 3. Juni. Die Firma M. Venturi, Volksküche, in Bern (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1917, Seite 1681), ist infolge teilweiser Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Amerikanische Fabrikate. — 3. Juni. Die Firma Fr. Hofmann, Import amerikanischer Fabrikate, in Bern (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1917, Seite 921), wird infolge Konkurses amtlich gestrichen.

3. Juni. Die Sterna, Genossenschaft schweizerischer Schneidermeister mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 8. Oktober 1918, Seite 1589, und Verweisungen), hat in ihrer Vorstandssitzung vom 26. Mai 1919 als Verwalter gewählt: Alois Marti-Henchoz, von Zell (Luzern), Kaufmann in Bern. Demselben wird die Vollmacht erteilt, gemeinsam mit dem Präsidenten, Alexander Schmid-Sommerhalder, für die «Sterna» zu zeichnen.

Bureau Burgdorf

Bierbrauerei und Mineralfarbenfabrik. — 28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schnell & Cie. Aktiengesellschaft, Bierbrauerei und Mineralfarbenfabrik, mit Sitz im Lochbach zu Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 107 vom 6. Mai 1919), hat in der Generalversammlung vom 27. Mai 1919 das Aktienkapital von Fr. 50,000 auf Fr. 150,000 erhöht, eingeteilt in 90 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Das ganze Aktienkapital von Fr. 150,000 ist gezeichnet und die Aktien sind voll liberiert.

Bureau de Courtaury

Epicerie, mercerie, chaussures. — 3. Juni. La maison La Besson fils, épicerie, mercerie et chaussures, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 26 février 1883, n° 26, page 190), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Bureau de Delémont

3. Juni. Banque populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera) avec siège à Berne (F. o. s. du c. du 7 mai 1912, n° 118, page 825). Dans sa séance du 27 mars 1919, le conseil d'administration de la Banque populaire suisse a nommé comme gérant du comptoir de Delémont, en remplacement de Joseph Gerspacher, Oscar Guenin, originaire de Tramelan-dessous, jusqu'ici sous-directeur de la Banque d'arrondissement de Genève. Oscar Guenin aura le droit de signer collectivement avec un autre des ayants-droit à la signature collective. La signature de Joseph Gerspacher et celles d'Alfred Caffot, directeur, et Louis Hertling, sous-directeur, ces deux derniers à Porrentruy, sont radiées.

Bureau Interlaken

Spezereien und Weine. — 4. Juni. Die Firma Chr. Egger, Spezialehandlung und Weinverkauf über die Gasse, in Brienz (S. H. A. B. Nr. 203 vom 13. August 1908, Seite 1494), ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

4. Juni. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Wengen und Umgebung, mit Sitz in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Juli 1909, Seite 1294), hat in ihrer Hauptversammlung vom 12. April 1919 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: Als Präsident: Christian Lauener, Landwirt, von Lauterbrunnen, auf dem Stutz; als Sekretär: Emil Brunner, Stationsgehilfe, von Lauterbrunnen, in Troglhalten; als Kassier: Fritz Linder, Landwirt, von Lauterbrunnen, am Schleif; als Beisitzer: Peter Linder, Landwirt, von Lauterbrunnen, im Mättel, und Peter Müller, Weichenwärter, von Lauterbrunnen, am Hundsühl; alle in Wengen. Präsident und Sekretär führen nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Kupferschmiede. — 4. Juni. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma Gerber & Cie., Kupferschmiede, in Langnau (S. H. A. B. Nr. 88 vom 4. April 1912, Seite 602, und Nr. 78 vom 28. März 1913, Seite 545), ist auf 1. Mai 1919 als fernerer unbeschränkt haftender Gesellschafter eingetreten: Franz Fässler, von Oberberg (Schwyz), wohnhaft in Langnau. Zur Vertretung der Gesellschaft sind in Zukunft je zwei unbeschränkt haftende Gesellschafter mittels Kollektivzeichnung befugt.

Bureau de Moudier

Décolletages. — 13. mai. La raison sociale Bobilier & Kramer en liquidation, à Moudier, décolletage (F. o. s. du c. du 25 mai 1918, n° 121, page 836), est radiée, sa liquidation étant terminée.

3. juin. La «Société Anonyme Rénold Kocher St. Georges Watch Co.», à Berne, a, dans ses assemblées générales des 29 janvier 1919 et 7 mars 1919, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés dans la F. o. s. du c. du 4 décembre 1916, n° 289, page 1854. La société change de raison sociale et s'appelle Manufacture d'horlogerie Bévillard S. A., le siège est transporté de Berne à Bévillard. Le capital social est réduit à fr. 200,000 et est divisé en 200 actions nominales de fr. 1000 chacune. Le droit de signature et de représentation des anciens membres du conseil d'administration de Hermann Mächli, ingénieur, de Morat, à Berne, et Dr. jur. Alphonse Haas, employé, de Laufon, à Berne, est annulé. Le conseil d'administration désigne les personnes qui représenteront la société vis-à-vis des tiers et auxquelles sera conférée la signature. Le conseil d'administration comprend deux personnes: Ernest Bucherer, fils de Charles, industriel, à Zurich, originaire de Bâle, et Charles Bucherer, junior, commerçant, à Zurich, de Bâle. Dans la séance du conseil d'administration du 7 mars 1919, les deux administrateurs prénommés ont été désignés pour représenter la société vis-à-vis des tiers. Ils signent pour la société chacun séparément et individuellement. Les autres faits de la publication du 4 décembre 1916, n° 289, page 1854, n'ont pas subi de modification.

3. juin. Sous la dénomination de Société de laiterie Bévillard (Milchgenossenschaft von Bévillard) il est constitué à Bévillard une société coopérative qui a pour but de défendre au mieux les intérêts des sociétaires et d'avantager la vente du lait. Le siège de la société est Bévillard. Les statuts sont du 12 février 1919. La durée de la société est illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'inscription auprès du président et la réception par l'assemblée générale. Le nouveau sociétaire devra signer les statuts. L'état de sociétaire cesse en cas de sortie, de décès, de faillite ou d'exclusion. La sortie n'est valable que pour la fin de l'année laitière (30 avril) et devra être adressée par écrit au comité au moins quatre mois à l'avance. Le membre sortant devra payer ce qu'il doit à la caisse. Les membres sortant ou exclus n'ont aucun droit à la fortune de la société. En outre, les membres sortant auront à verser à la caisse de la société une somme de fr. 50 par vache ou par kilogramme. Celui qui sort pour cause de changement de domicile ou par suite de la vente de la propriété peut transmettre ses droits à son successeur pour autant que celui-ci se fait recevoir sociétaire. Il en est de même en cas de décès: les droits et les devoirs du sociétaire défunt reviennent aux héritiers. La réadmission des membres sortis ou exclus est décidée par l'assemblée générale. Les réadmis seront considérés comme nouveaux sociétaires. Tout membre fondateur paye une mise d'entrée de fr. 5. Ceux qui seront reçus par la suite payeront une cotisation au moins égale, à fixer par l'assemblée générale. Les obligations de la société sont garanties par sa fortune. En outre, les sociétaires sont engagés solidairement d'après le Code des obligations. La cotisation annuelle et le pour cent du prélèvement seront fixés par l'assemblée générale ordinaire qui déterminera l'emploi d'un reliquat actif. La société ne cherche pas à faire de bénéfice. Les organes de l'association sont: 1. L'assemblée générale; 2. le comité se composant de 3 à 9 membres; 3. les vérificateurs des comptes; 4. les délégués du syndicat. Le comité peut de droit nommer une commission d'exploitation. La société est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du secrétaire signant collectivement à deux et du vice-président et du secrétaire signant collectivement à deux. Le comité est nommé pour une période de trois ans. Le comité a été désigné comme suit pour trois ans, qui commencent à courir du jour de l'assemblée, soit du 12 février 1919: Président: Fritz Bigler, cultivateur, de Worb, à Bévillard; vice-président: Paul Heimann, cultivateur, de Reichenbach, à Bévillard; secrétaire-caissier: Edouard Schnepf, cultivateur, de Longeau, à Bévillard; membres: Alfred Steffen, fils, cultivateur, de Longeau, à Bévillard; Constant Charpié, cultivateur, de et à Bévillard. En tout cinq membres. Le vice-président a été désigné par le comité. L'année laitière commence le 1^{er} mai et se termine le 30 avril de l'année suivante. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par l'assemblée générale convoquée à cet effet. Cette décision devra être prise par les $\frac{2}{3}$ des membres présents. La convocation de cette assemblée se fera au plus tard six semaines à près la demande de dissolution. Bureaux et local de vente: Bévillard.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma W. Zimmermann & Cie., Galocherie à Spiez (W. Zimmermann & Cie., Holzsohlenfabrik in Spiez), mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 148 vom 26. Juni 1918, Seite 1035), hat sich aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma W. Zimmermann & Cie. in Liquid. durch die zwei Gesellschafter besorgt.

Zug — Zoug — Zugo

1919. 31. Mai. Der Verein unter dem Namen Schützengesellschaft Baar in Baar (S. H. A. B. Nr. 48 vom 8. Februar 1904, Seite 189), verzichtet zufolge Beschluss der Generalversammlung vom 16. Februar 1919 auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Juni. Milchverwertungs-Genossenschaft Unter-Hünenberg und Umgebung in Unter-Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1914, Seite 883). Aus dem Vorstände ist der bisherige Vizepräsident Heinrich Wyss infolge Todes angeschieden; an dessen Stelle wurde als Vizepräsident, zugleich Kassier, gewählt: Alois Baumgartner, Landwirt, Goldhäusern, von und in Hünenberg. Als weiteres Mitglied des Vorstandes wurde gewählt: Johann Bircher, Landwirt, von Meienberg (Aargau), in Matten, Hünenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Solothurn — Soleure — Seletta

Bureau Dornach

1919. 3. Juni. Aus dem Vorstände des Vereins Allgemeine Krankenkasse Dornach in Dornach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1915, Seite 236) sind der Präsident Albert Meier-Vögli und der Stellvertreter des Sekretärs Robert Ditzler ausgeschieden. An deren Stellen wurden als neue Vorstandsmitglieder gewählt: Albert Eggenschwiler, Lehrer, von Matzdorf (Solothurn), und Erwin Schindelholtz, Fabrikarbeiter, von Escholzmatt (Luzern), beide in Dornach. Leo Muttener, der bisherige

Vizepräsident, ist nun Präsident; Joseph Kunz, der bisherige Sekretär, ist jetzt Vizepräsident und Stellvertreter des Sekretärs, und Albert Eggen-schwiler ist zum Sekretär gewählt worden. Zur Zeichnung namens des Vereins sind der Präsident in Verbindung mit dem Sekretär oder deren Stellvertreter berechtigt.

Bureau Lebern

12. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cellulosefabrik Attisholz A. G.** vorm. Dr. B. Sieber (Fabbrica di cellulosa Attisholz S. A., già Dr. B. Sieber), mit Sitz in Attisholz, Gemeinde Riedholz, hat in der Generalversammlung vom 1. März 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1917 publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von zwei Millionen vierhunderttausend Franken (Fr. 2,400,000) erhöht worden, eingeteilt in 2400 Aktien zu je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Der Sitz der Gesellschaft ist Attisholz. Durch Beschluss des Verwaltungsrates kann derselbe an einen beliebigen andern Ort der Schweiz verlegt werden. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates Filialen oder Zweigniederlassungen in der Schweiz oder im Auslande errichten. Die übrigen Punkte der Publikationen vom 22. Februar 1909, Nr. 139 vom 7. Juni 1909 und Nr. 141 vom 20. Juni 1917 sind unverändert geblieben.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 30. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.**, Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau in Basel hat in ihrer Generalversammlung vom 18. April 1918 und 25. April 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 109 vom 11. Mai 1917, Seite 766 und frühere, publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Buss Aktiengesellschaft (Société Anonyme Buss) (Società Anonima Buss) (Buss Limited)**. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Eisenkonstruktionen, Apparaten, Maschinen und anderen Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Metallindustrie, von Bauten und baulichen Anlagen aller Art, sowie, allen damit zusammenhängenden Arbeiten und Unternehmungen. Das Aktienkapital von drei Millionen fünfhunderttausend Franken (Fr. 3,500,000) ist nunmehr eingeteilt in 7000 nun gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die weiteren Statutenänderungen berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Stahlwaren. — 3. Juni. Die Firma **Wilhelm Schmitz** in Basel, Handel in Stahlwaren en gros (S. H. A. B. Nr. 117 vom 17. Mai 1919, Seite 848), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Stahlwaren. — 3. Juni. **Wilhelm Schmitz-Kaiser**, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, und **Cäsar Tschudin**, von und in Waldenburg (Baselstadt), haben unter der Firma **Schmitz & Tschudin** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 28. Mai 1919 begonnen hat. Handel in Stahlwaren en gros. Schwarzwaldallee 189.

Technische Bedarfsartikel. — 3. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Meier** in Basel ist **Jakob Meier-Mayer**, von und in Basel. Fabrikation und Handel in technischen Bedarfsartikeln. Utengasse 52.

Spedition. — 3. Juni. Als Delegierte des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Danzas & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 24. April 1919, Seite 700) wurden gewählt: Die bisherigen Prokuristen: **Emil Werzinger**, von und in Basel, und **Arthur Werzinger**, von und in Zürich, welche beide die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führen. Ihre Prokuraunterschriften sind dadurch erloschen. Ferner wurden als Direktoren gewählt: Die bisherigen Prokuristen: **Achilles Compas**, von Bouzicourt (Frankreich); **Paul Bendely**, von Basel; **Fritz Hatt**, von Basel; **Jean Baptist Kapfer**, von Belfort (Frankreich); **Paul Werzinger**, von Basel; alle wohnhaft in Basel; **Albert Ammann**, von Basel, in Zürich, und **Ulrich Gerber**, von Langnau, in Genf. Dieselben führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft; ihre Prokuraunterschriften sind dadurch erloschen.

Weine und Spirituosen. — 3. Juni. **Jakob Maeglin**, Kaufmann, von und in Basel, mit seiner Ehefrau **Elsa geb. Buss** in Gütergemeinschaft lebend, und **Hans Pfenniger-Viehoff**, Kaufmann, von und wohnhaft in Stäfa (Zürich), haben unter der Firma **Maeglin & Pfenniger** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1919 begonnen hat. Import und Export von Weinen und Spirituosen sowie die Uebernahme von Vertretungen in diesen Artikeln. Schützenmattstrasse 16.

3. Juni. **Harry Waldvogel**, Kaufmann, von Stetten (Schaffhausen), und **Dr. phil. Oskar Groscheintz**, von Basel, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Harry Waldvogel & Cie** Fabrik feiner Lederwaren (**Harry Waldvogel & Cie Maroquinerie fine**) (**Harry Waldvogel & Co. Leather Works**) in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1919 begonnen und Aktiven und Passiven der Firma **Kelmann & Guttman**, Concordia-Handelsgesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 30. Juli 1918, Seite 1238) übernommen hat. **Harry Waldvogel** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Dr. phil. Oskar Groscheintz** ist Kommanditär mit dem Betrage von fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000). Fabrikation und Handel in feinen Lederwaren. Sierenzerstrasse 26/28.

Rohwolle, Haare, Ramie, Jute, Kunstseide, Seidenabfälle. — 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. H. Guggenheim S. A.** in Basel, Handel in Rohwolle, Haaren, Ramie, Jute, Kunstseide, Seidenabfällen usw. (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1916, Seite 1307), erteilt Prokura an **Marcus Sohlberg**, von Amsterdam (Holland), wohnhaft in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

1919. 3. Juni. Aus dem Vorstände der **Volkshaus-Genossenschaft der Arbeiter-Union Schaffhausen** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1916, Seite 564), sind der Präsident, **Gottfried Meier-Lanz**, der Kassier, **Paul Strub**, Kaufmann, und die Beisitzer, **Wilhelm Pfeiffer** und **Christian Pletscher** ausgetreten und die Unterschriften der zwei erstern sowie des zurückgetretenen Aktuars, **Emil Meyer**, Stadtrat, erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Zum Präsidenten: **Heinrich Weber**, Metallarbeitersekretär, von Oetwil (Zürich), in Schaffhausen; zum Vizepräsidenten: der bisherige Beisitzer **Adolf Sauter**, Tramangestellter, von Ermatingen (Thurgau), in Schaffhausen; zum Kassier: der bisherige Vizepräsident **Theodor Emil Frey**, Magaziner, von Schaffhausen, in Feuerthalen (Zürich); zum Aktuar: **Alois Kühne**, Fabrikarbeiter, von Benken (St. Gallen), in Schaffhausen, und zu Beisitzern: der bisherige Aktuar **Emil Meyer**, Stadtrat, von und in Schaffhausen; **Fritz Messerli**, Schlosser, von Ober-Stöcken (Bern), in Neuhausen, und **Emanuel Hofmänner**, Schreiner, von Buchs (St. Gallen), in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier und dem Aktuar.

3. Juni. In den Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schleithelm**, in Schleithelm (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1915, Seite 1097), wurde an Stelle des ausgetretenen Beisitzers, **Zacharias Bächtold**, zum Beisitzer gewählt: **Heinrich Stamm**, Landwirt, zum Ochsen, von und in Schleithelm.

St. Gallen — St-Gall — San Gall

Elektrische Installationen. — 1919. 3. Juni. **Oskar Hauser**, von Trasadingen, und **Elisabeth Walser**, von Winterthur, beide in St. Gallen, haben unter der Firma **Hauser & Cie.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1919 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Oskar Hauser**; Kommanditärin: **Elisabeth Walser**, mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Elektrisches Installationsgeschäft. Büschenstrasse 49.

Stickervertretungen. — 3. Juni. Der Inhaber der Firma **Friedrich Mayer**, Stickervertretungen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1919, Seite 66), meldet als gegenwärtiges Geschäftsalokal an: Schützengasse 9.

Möbelschreinerei und Möbelhandlung. — 3. Juni. Die Firma **Wwe. M. Leutenegger-Schwizer**, Möbelschreinerei und Möbelhandlung, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1914, Seite 1650), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Juni. **Verband st. gallischer Konsumvereine**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1917, Seite 1991). Aus der Kommission sind der Präsident **Karl Müller**, der Kassier **Johann Josef Högger** und der Aktuar **Jakob Löhner** ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu in die Kommission gewählt: Als Präsident: **Martin Schöb**, Schiffsticker, von Gams; als Kassier: **Wilhelm Grüniger**, Konsumverwalter, von Näfels, und als Aktuar: **Wilhelm Friedrich Neidhart**, Reallehrer, von Basel; alle in Gossau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

4. Juni. **Verband landwirtschaftl. Genossenschaften des Kts. St. Gallen und benachbarter Gebiete**, Genossenschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1918, Seite 370). An Stelle des infolge Todes aus dem Vorstände ausgeschiedenen **Franz Müller-Wössner** wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: **Alois Küng**, Landwirt, von und in Benken.

Hotel. — 4. Juni. Der Inhaber der Firma **Robert Spiess**, Kolonialwaren en gros, in Buchs (S. H. A. B. vom 1. Mai 1890, Seite 353), ändert die Natur des Geschäftes ab in **Hotel «Rhätia»**.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1919. 16. Mai. Die Genossenschaft **Handwerker- & Gewerbeverein Chur**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 172 vom 11. Juli 1911, Seite 1194), hat laut Beschluss vom 22. Juli 1918 sich in einen Verein umgewandelt und verzichtet auf die Eintragung. Die Liquidation der Genossenschaft ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

2. Juni. Die Aktiengesellschaft **Magazine zum Globus**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Chur (S. H. A. B. Nr. 171 vom 20. Juli 1918, Seite 1187), bedient sich nunmehr auch der französischen und englischen Firmabezeichnung, lautend auf **Magasin du Globe (Globe Stores)**.

Schuhhandlung usw. — 2. Juni. Inhaber der Firma **Plazi Cajohn** in Ilanz ist **Plazi Christian Peter Cajohn**, von Ruschein, in Ilanz. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Städtli Nr. 157.

Bäckerei. — 2. Juni. Die Firma **Johann Niggli-Hueter**, Bäckerei, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 174 vom 9. Juli 1912, Seite 1259), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Gold- und Silberwaren, Uhrmacherei, Uhren und Optik. — 3. Juni. Die Firma **G. Casura** in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1915, Seite 480) hat in die Natur des Geschäftes Uhrmacherei, Uhrenhandlung und Optik aufgenommen.

3. Juni. Inhaber der Firma **Peter Brenn**, Schmiedemeister in Ilanz ist **Peter Brenn**, von Stürvis, wohnhaft in Ilanz. Schmiede. St. Nikolaus.

3. Juni. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft **Rhätische Elektrizitätsgesellschaft** in Klosters (S. H. A. B. Nr. 71 vom 21. März 1911, Seite 463) ist **Hermann von Planta** ausgetreten; dessen Unterschrift für die Gesellschaft ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied ist **Paul Perrochet**, Ingenieur, von Neuenburg, wohnhaft in Basel, gewählt worden, welcher kollektiv mit je einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates rechtsverbindlich zeichnet.

Ziegelei und Kalkbrennerei. — 3. Juni. Kollektivgesellschaft **Weibel & Aschwanden**, Ziegelei, in Ems (S. H. A. B. Nr. 133 vom 7. August 1906, Seite 1329). Der Gesellschafter **Josef Aschwanden** ist in Ems wohnhaft. Die an **Clemens Aschwanden** erteilte Prokura ist erloschen. In die Geschäftsnatur wird neu aufgenommen: Kalkbrennerei.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

1919. 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Daheim Immobilien A. G.**, bisher mit Sitz in Zürich I (S. H. A. B. 1918, Seite 1782), hat den Sitz nach Brugg verlegt. Die Gesellschaft hat zum Zwecke, Liegenschaften und Hypotheken zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Die Statuten sind am 21. Oktober 1918 festgestellt und am 26. April 1919 revidiert worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000) und ist eingeteilt in 30 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der aus 1–3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat aus, dessen Mitglieder volle Einzelunterschrift führen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist gegenwärtig **Franz Parkos**, Kaufmann, von Aire la ville (Genf), in Erlenbach (Zürich). Das Geschäftsalokal der Gesellschaft befindet sich Aarauerstrasse 481.

Bezirk Kulm

4. Juni. Die in Liquidation befindliche Firma **Riemenfabrik Menziken Weber & Co.** in Menziken (S. H. A. B. 1919, Seite 104) ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Vermouth. — 1919. 2 giugno. La ditta **Ernesto Ferrero**, fabbricante di vermouth, in Bellinzona (F. u. s. di c. 21 novembre 1912, n° 292, pag. 934), viene cancellata, in seguito a cessazione e cessione del commercio.

Prestino e commestibili. — 3 giugno. Proprietario della ditta **Giuseppe Ruspini**, in Gudo, è **Giuseppe Ruspini di Pietro**, da Biogno-Beride, in Gudo. Prestino e commestibili.

Ufficio di Faido

27 maggio. La Società anonima **Grand Hôtel Pension Ambri** in Liquidazione, in Ambri, comune di Quinto (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1912, n° 317, pag. 2202), viene cancellata, essendo terminata la liquidazione.

Ufficio di Lugano

Bazar. — 2 giugno. La ditta **Pietro Martini** in Ponte-Tresa, Bazar Suisse (F. u. s. di c. 1° luglio 1914, n° 154, pag. 1152), viene cancellata da Registro di commercio per cessione di azienda.

Gioielleria. — 9 giugno. Titolare della ditta **Simoncini Pietro**, in Lugano, è **Pietro Simoncini**, di Emilio, di Gossens (Yverdon), domiciliato in Lugano. Gioielleria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Vins. — 1919. 4 juin. La société en nom collectif *Gustave Fonjallaz et Cie, vins, à Epesses* (R. o. s. du c. du 17 décembre 1903, n° 465, page 1868), est radiée, sa liquidation étant terminée. Le suite des affaires est reprise par l'un des deux associés, sous la raison *Albert Massy, successeur de Gustave Fonjallaz et Cie, à Epesses*.

Albert Massy, de Mies (Vaud), domicilié à Epesses, fait inscrire qu'il est le chef de la maison *Albert Massy, successeur de Gustave Fonjallaz et Cie, à Epesses*. Commerce de vins en bouteilles.

Bureau d'Orbe

Entreprise en bâtiment, terrassement, maçonnerie, etc. — 3 juin. Le chef de maison *Auberson Albert, à Vallorbe*, est Albert Hector fils d'Alfred Auberson, bourgeois de Essarines sur Yverdon, domicilié à Vallorbe. Entreprise en bâtiment, terrassement, maçonnerie, etc.

Bureau de Vevey

25 mai. La société anonyme *Société Suisse des Briques Economiques, à Vevey* (R. o. s. du c. des 2 juin 1905, n° 231, page 922, et 27 mai 1918, n° 122, page 844), fait inscrire que dans sa séance du conseil d'administration du 2 avril 1919, elle a désigné en qualité de président: Arthur Matthey, ingénieur, de Savagnier (Neuchâtel), domicilié à Vevey, en remplacement de Louis Rosset, décédé.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1919. 31 mai. Jules-Henri Giauque, du Locle, et Charles-Léon Hassler, du Locle, tous deux mécaniciens, domiciliés au Locle, ont constitué au Locle, sous la raison sociale *Giauque et Hassler, Fabrique de Machines* une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} décembre 1918. Plans et devis, installations, machines en tous genres, estampes à chaud et à froid, embouteillages et découpages, pour horlogerie, bijouterie et orfèvrerie, etc.; Bureaux: Grand Rue 3.

2 juin. Bernard Perret-Roulet ayant cessé de faire partie du conseil d'administration de la société anonyme *Martel Watch Co S. A.*, ayant son siège aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1914, n° 154, page 1153), n'engage plus la dite société par sa signature. Il est remplacé par René-Philippe Pellaton, fils de Georges, originaire de Travers, comptable, domicilié aux Ponts-de-Martel, qui engage la société, en signant collectivement avec un autre membre du conseil d'administration, Georges Pellaton-Stendler, au Locle, membre du conseil d'administration, à transféré son domicile aux Ponts-de-Martel.

Genève — Genève — Genève

1919. 28 mai. Aux termes d'actes reçus par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, les 30 décembre 1918 et 14 mai 1919, il a été constitué, sous la dénomination de *Manufacture Suisse de Glaces*, une société par actions ayant son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Elle a pour objet: l'achat de glaces et verras de tous genres, le façonnage des glaces et verras bruts, l'argenterie, la dorure des glaces et leur vente en gros, demi-gros et détail, ainsi que tout ce qui se rattache au commerce et à l'industrie des glaces en général. Le capital social est fixé à la somme de cent mille francs (fr. 100.000), divisé en 200 actions de cinq cents francs chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de: Eugène Privat, avocat, de Genève, y domicilié; Marc Rojoux, négociant, de Cologny, à Genève; Henri Perret, négociant, du Locle (Neuchâtel), à Plainpalais; Henri Meid, commis, de Genève, au Petit-Lancy, et Charles Meylan, architecte, du Chenit (Vaud), à Genève. Siège social: 54, Rue de Lausanne.

31 mai. Suivant acte en date du 28 mai 1919, signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de *Société Immobilière Les Noisetiers*, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles à Genève, ou dans les environs. Son siège est à Chêne-Bougeries; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à dix mille francs (fr. 10.000), divisé en 10 actions de fr. 1.000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un à trois administrateurs. Lorsqu'il y aura plus d'un administrateur, elle ne sera valablement représentée vis-à-vis des tiers et engagée que par la signature collective de tous les administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de deux membres, qui sont: Samuel Pignat, employé de banque, de Genève et du Chenit (Vaud), domicilié aux Eaux-Vives, et Alfred Baltasat, employé de banque, de Chêne-Bourg, domicilié à Chêne-Bougeries. Siège social: 77, Route de Chêne.

Fournitures. — 2 juin. Le chef de la maison *Armand Miège, à Genève*, est Louis-Armand Miège, de Vevrier, domicilié à Genève. Commerce de fournitures, 3-5, Rue de la Madeleine.

Terrassements et démolitions. — 2 juin. La raison *La Renévier, entreprise de terrassements et démolitions, à Plainpalais* (F. o. s. du c. du 21 janvier 1913, page 112), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Terrassements et démolitions. — 2 juin. Le chef de la maison *Frédéric Renévier, à Plainpalais*, est Frédéric-Lucien Renévier, de Genève, y domicilié. Entreprise de terrassements et démolitions; 4, Rue de Coulevrenière.

Broderies. — 2 juin. La raison *Is. Fisse, commerce de broderies, à Genève* (F. o. s. du c. du 17 juin 1918, page 975), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Épicerie, laiterie, comestibles. — 2 juin. Le chef de la maison *V^e Clément Matrigne, aux Eaux-Vives*, est Madame Angélique-Marie Senevat, veuve de Clément Matrigne, de nationalité française, domiciliée aux Eaux-Vives. Commerce d'épicerie, laiterie et comestibles; 19, Route de Chêne.

3 juin. Dans ses assemblées générales extraordinaires du 15 mars 1918, du 25 octobre 1918 et du 21 mars 1919, dont les procès-verbaux ont été dressés par M^e V. L. Rochat, notaire, à Genève, la *Société d'Exploitation des Entrepôts de l'Etat de Genève*, société anonyme ayant son siège à la Voie-Creuse (commune de Petit-Saconnex), et créée en vertu de la loi genevoise du 10 octobre 1883 (F. o. s. du c. du 30 mai 1917, page 860), a modifié ses statuts sur les points suivants: a) la société, qui était constituée pour une durée de 30 années qui devaient prendre fin le 31 décembre 1918, est prorogée pour une durée illimitée; b) la société sera dorénavant administrée par un conseil d'administration composé de 15 membres, dont 10 sont nommés par le Conseil d'Etat et 5

par l'assemblée générale de la société. Les fonctions des administrateurs durent trois ans. Le remplacement s'opère par tiers, d'année en année; c) les publications de la société auront lieu à l'avenir dans la Feuille des avis officiels de Genève, exclusivement. Les statuts ont été enfin modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Marc Odier, négociant, de Genève, à Plainpalais, a été nommé membre du conseil d'administration, en remplacement de Georges Délémont, démissionnaire. En outre, le conseil d'administration a été complété par la nomination de Roger Demierre, négociant, de Cologny, à Genève, et Auguste Dupoat, négociant, de Plainpalais, y domicilié, comme administrateurs.

Transports et voyages. — 2 juin. Adolphe Dubenloz, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives, est entré, depuis le 1^{er} juin 1919, comme associé en nom collectif dans la maison *J. Vitton, Grader et Cie, agence de transports et voyages, à Genève* (F. o. s. du c. du 23 avril 1917, page 664), qui continue sous la même raison sociale. En outre, la maison confère procuration individuelle à Théodore Schwob, de Bâle-Ville, domicilié à Carouge; Ernest Sudan, de Broc (Fribourg), domicilié à Genève, et à Jean Cresp, de nationalité française, domicilié à Genève.

Lingerie, dentelles et articles similaires. — 2 juin. Sous la raison sociale *M^{me} Nicollier & Co*, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 2 juin 1919. Elle a pour seule associée-gérante indéfiniment responsable, Madame Louise-Djenina-Cécile Nicollier, née Leimbrand, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Jules-César Nicollier, d'Ormont-dessus (Vaud), domiciliée au Petit-Saconnex, et pour associée commanditaire, la *Société anonyme Dentelière*, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 décembre 1916, page 1867), laquelle s'engage pour une commandite de vingt mille francs (fr. 20.000). Commerce de lingerie, dentelles et articles similaires; 10, Rue Bonivard.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux

Registro del beni matrimoniali

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 2. Juni. Zwischen Otto Weisser, Kaufmann, von und in Basel, und seiner Ehefrau Paula geb. Glockner besteht vertragliche Gütertrennung. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Balduin Weisser's Söhne & Co» in Basel.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marché

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 44109. — 24 mai 1919, 8 h.

Ateliers de construction de Rolfe, Armand P a h u d & Cie., fabrication, Rolfe (Suisse).

Produits à nettoyer l'émail et tous ustensiles de ménage.

HESTIA

N° 44110. — 24 mai 1919, 10 h.

M. Guigue, fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Produits de parfumerie et d'hygiène.



Nr. 44111. — 26. Mai 1919, 8 Uhr.

H. Wachtel, Ultimoda, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Damen-Konfektion.



Nr. 44112. — 26. Mai 1919, 8 Uhr.

Heinr. Wilh. Schmidt, Handel,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Tee.

Echter THEE SCHMIDT
(Erneuerung der Nr. 11030).

Nr. 44113. — 26. Mai 1919, 8 Uhr.

Heinr. Wilh. Schmidt, Handel,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Tee.

Der wahre THEE SCHMIDT
(Erneuerung der Nr. 11031).

Nr. 44114. — 27. Mai 1919, 8 Uhr.

Oehrli & Co. Rosenapotheke, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Hustenmittel.

Tussan(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 24621 von Sammet & Co.,
Rosenapotheke, Zürich).

Nr. 44115. — 27. Mai 1919, 8 h.

California Packing Corporation, commerce,
San Francisco (Etats-Unis d'Am.).

Fruits conservés, végétaux conservés, poissons conservés, purée de maïs conservée, vinaigre, olives, extrait d'olives, sauce aux tomates, sauce aux champignons, épices, poivre, choucroute, haricots secs, marmelades, confitures, conserves, gelées de fruits, miel, eaux de cerises de Maraschino, fruits secs et raisins.



Nr. 44116. — 27. Mai 1919, 8 Uhr.

Alois Müller, Lithographie, Buchdruckerei & Buchbinderei,
Fabrikation,
Dettikon (Schweiz).

Seifen- und Waschpulver, sowie sonstige Seifen und Waschmittel.



Nr. 44117. — 27. Mai 1919, 8 h.

Eugène Philipeault, fabrication,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Articles de toilette, ustensiles de toilette et leur emballage.

" HIDALGO "

Nr. 44118. — 27. Mai 1919, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft für Export chemisch-technischer Produkte (Société anonyme pour l'exportation de produits de la chimie technique)
(Società anonima per l'esportazione di prodotti di chimica tecnica),
Fabrikation und Handel,
Luzern (Schweiz).

Mittel zur Verfertigung des Springens und Brechens von Lackleder, zum Imprägnieren, Polieren und Konservieren desselben, und zum Auffrischen jedes auf Leder oder Wachsstock aufgetragenen Lackes; diesbezügliche Drucksachen und Reklamartikel.

ESNAI

(Übertragung der Nr. 43523 von Otto Bruggler, Zürich).

Nr. 44119. — 27. Mai 1919, 8 Uhr.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A.-G., Fabrikation und Handel,
Gerdikon (Schweiz).

Kugellager und deren Bestandteile, Waßerlager und deren Bestandteile.



(Übertragung der Nr. 42430 von J. Schmid-Roost, Kugellagerwerke, Gerdikon).

Nr. 44120. — 27. Mai 1919, 9 Uhr.

Weibel & Gerber, Enzianbrennerei Münsingen, Fabrikation,
Münsingen (Schweiz).

Branntwein aus Döle-Enzian.



Nr. 44121. — 27. Mai 1919, 3 h.

Perez & Sengstag, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, boîtes, cadrans et emballages de montres.

ZORA WATCH

Nr. 44122. — 27. Mai 1919, 3 h.

Lithographie Sempione (Litografia Sempione) (Simplon Lithography)
(Litografia Sempione), fabrication,
Lausanne (Suisse).

Papiers et produits de l'industrie graphique.

SEMPIONE

Löschungen — Radiations

Nrn. 17507, 20499, 28952, 29884, 30242, 38977, 38980, 38982, 39509. —
F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel. — Am 27. Mai 1919, auf Ansuchen der
Hinterleger gelöscht.**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale****Luxemburg et territoires rhénans occupés (Importation)**

Conformément à une communication de la Légation de Suisse à Paris, il a été publié dans le n° 119 de la Feuille officielle suisse du commerce du 20 mai 1919 que l'autorisation du Comité économique interallié à Luxembourg n'était plus nécessaire pour l'importation des marchandises suisses destinées au Luxembourg et aux territoires rhénans occupés. Or, il résulte que, contrairement à cette information, les douanes françaises persistent à demander les autorisations en cause pour les envois suisses expédiés dans les territoires rhénans occupés. En attendant le résultat des démarches effectuées d'urgence par la Légation, l'expédition sans autorisation du comité susmentionné serait en conséquence irrégulière.

Polen

(Auszug aus einem Bericht des schweizerischen Konsulats in Warschau.)

Es werden alle Versuche gemacht, die Landesindustrie mobil zu machen, jedoch stehen den darauf gezielten Massnahmen viele Hindernisse im Wege. Voraussichtlich wird die Industrie nicht vor Ablauf von wenigstens zwei Jahren wieder anfangen, richtig zu arbeiten.

Inzwischen herrscht auf allen Gebieten der grösste Mangel und jede Ware, welchen Wert sie auch darstellen sollte, findet sofortige Abnahme. Diese unnatürliche und meiner Ansicht nach vorübergehende Lage ruft die grösste Spekulation hervor.

Den Auswüchsen der Spekulation sucht die Regierung durch Verordnungen und Gründung spezieller, dazu bestimmter Organe entgegenzuwirken.

Was die Geldwährungsfrage betrifft, so wird sie wahrscheinlich noch lange auf ihre endgültige Entscheidung harren. Zurzeit gilt als Münzwährung die von den deutschen Okkupationsbehörden eingeführte polnische Mark, für welche noch Deutschland die Garantie übernahm. Ausserdem hat die polnische Regierung schon eine Mark in Umlauf gesetzt, welche kursieren deutsche Reichsnoten und in vormaligen österreichischen Gebieten Krones. Seit der russischen Herrschaft ist keine neue Währung mehr geschaffen worden, was in letzter Zeit, d. h. nach Besetzung des

vormaligen Gebietes Ober-Ost (Nordteil von Polen und Süden von Litauen) noch bemerkbarer geworden ist. Es wurden verschiedene Projekte entworfen, um eine Regelung der Valutafolge zu erlangen. Endgültig ist vom «Sejm» (dem polnischen Parlament) ein Gesetz erlassen worden, wodurch eine Einheit festgesetzt wurde, die den Namen «Zloty» erhielt und dem Franken der Münzunion paritätisch sein soll. Augenblicklich arbeitet man in der Finanzkommission an der Lösung des aussergewöhnlich schweren Problems, die vorigen drei Währungen — Mark, Rubel und Krone — in die Zloty-Währung umzuwandeln, ohne dabei den Geldmarkt zu stark zu erschüttern. Die diesbezüglichen Vorschläge werden geheim gehalten, was, verbunden mit der Absicht, dem Zloty sofort einen dem Franken gleichen Kurs auf dem Weltmarkt zu sichern, wahrscheinlich der Grund einer in gewisser Hinsicht ablehnenden Haltung der polnischen Regierung gegenüber grosser Importtätigkeit ist.

Die deutschen Noten bilden heute beinahe das einzige Zahlungsmittel für ausländische Waren. Das Geld wird bei verschiedenen Gelegenheiten in natura nach dem Auslande versandt. Die Banken haben keine Möglichkeit, Ueberweisungen in fremder Valuta nach dem Auslande zu machen.

Es sind grosse Aussichten vorhanden, dass bedeutendere Flächen mit Flachs bebaut werden; einstweilen kann diesen Rohstoff hier nur eine Fabrik (Zyrardow) verwenden. Immerhin werden wohl auch andere Fabriken, die früher mit Baumwolle gearbeitet haben, gezwungen sein, Flachs zu verarbeiten, jedoch scheint dieser vom polnischen Ministerium für Handel und Gewerbe entworfene Plan kaum in grösserem Massstabe zur Ausführung zu kommen. Den dadurch entstehenden Ueberschuss wird die polnische Regierung vermutlich gerne auf den Weltmarkt bringen.

Deutsches Reich — Geltendmachung von Ansprüchen von Personen, die im Ausland ihren Wohnsitz haben

Eine Verordnung des Reichsministeriums vom 24. Mai bestimmt, dass die Wirksamkeit der Verordnungen über die Geltendmachung von Ansprüchen von Personen, die im Ausland ihren Wohnsitz haben, in der Weise ausgedehnt wird, dass an die Stelle des 31. Mai 1919 der 1. September 1919 tritt.

Luxemburg und besetzte Rheingebiete (Einfuhr)

Gemäss einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris wurde in der Nr. 119 des Handelsamtsblattes vom 20. Mai 1919 bekanntgegeben, dass für die Einfuhr schweizerischer Waren in Luxemburg und in die besetzten Rheingebiete keine Bewilligung des Comité économique interallié in Luxemburg mehr nötig sei. Es ergibt sich nun, dass entgegen dieser Meldung die französischen Zollbehörden für schweizerische Sendungen, die nach den besetzten Rheingebieten speziert werden, noch jetzt die erwähnten Bewilligungen verlangen. Die Gesandtschaft ist diesbezüglich sofort vorstellig geworden, doch ist in Erwartung des Ergebnisses ihrer Schritte ein Versand ohne Bewilligung des Comité économique in Luxemburg nicht möglich.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Anzeige vom 31. Mai — Situation hebdomadaire du 31. mai

Aktiva			
Mittelbestand:	Fr.	Letzte Situation	Passiva
Gold	458,510,268.87	Dernière situation	Reserve métallique
Silber	87,584,400. —	Fr.	Or
			Argent
Darlehens-Kassenscheine	526,084,668.87	+ 28,021,061.55	
Portefolio	4,064,425. —	— 449,875. —	Billets de la Caisse de Paris
Sichtguthaben im Ausland	486,284,448.57	+ 5,889,041.87	Portefolio
Lombardvorschüsse	18,869,407.85	— 3,777,800. —	Avoir à vue à l'étranger
Wertpapiere	89,886,168.99	+ 888,670.50	Avances sur navires
Sonstige Aktiva	7,718,781.86	+ 92,988.50	Titres
	84,597,877.99	+ 97,384.18	Autres actifs
	<u>1,117,178,768.62</u>		
Passiva			
Eigene Gelder	28,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf	920,588,340. —	+ 32,850,725. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	184,841,501.37	— 2,582,068.78	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	82,808,083.87	— 257,917.32	Autres passifs
	<u>1,117,178,768.62</u>		
Diskonto 5 1/2 %, gültig seit 8. Oktober 1918.		Taux d'escompte 5 1/2 %, depuis le 8 octobre 1918.	
Lombardkassensass 6 %, gültig seit 8. Oktober 1918.		Taux pour avances 6 %, depuis le 8 octobre 1918.	

Disconto 5 1/2 %, gültig seit 8. Oktober 1918. Taux d'escompte 5 1/2 %, depuis le 8 octobre 1918.

Lombardzinsfuss 6 %, gültig seit 8. Oktober 1918. Taux pour avances 6 %, depuis le 8 octobre 1918.

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts Fédérale

Anzeige vom 31. V. 1919 — Situation

Aktiva	Passiva
Bestand der Barchaft	Reservefonds — Réserve
Expenses en caisse	Höhe des Umlaufs der Darlehenskassenscheine
Bestand der Darlehen	Montant des bons de la caisse en circulation
Montant des avances	Sonstige Passiva
	Autres postes du passif
Total	Total

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 6. Juni an — Cours de réduction à partir du 6 juin

Land	Kurs	Land	Kurs
Deutschland	Fr. 37.50 — 100 Mk.	Algerien	—
Italien	64.50 — 100 Lire	Frankreich	—
Grossbritannien	24. — 1 Pfund St.	Grande-Bretagne	—
Argentinien	502. — 100 Goldpesos	Argentine	—

Wegen den kurzweil bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Announcements — Regio:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regio des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Import- und Export-Speditionen

von und nach

Schweden, Norwegen

Dänemark

Holland - Belgien

Spezialität der Firma

Hans Krehser, Zürich 1
Internationale Transporte

Uebersetzungen

aller Art: Privatbriefe, Geschäftsbriefe, Kataloge, Etiketten, Kontrakte, Zirkulare, Statuten, Urteile, Patente, Gesetze, Zeitungsaufsätze, Dokumente, Reglemente, Reklamen, Broschüren

in und aus allen Sprachen:

französisch, englisch, italienisch, spanisch, holländ., russisch, polnisch, tschechisch etc. Jeder Uebersetzer arbeitet nur in seiner Muttersprache, wodurch die Eigenheiten der Sprache gewahrt werden unter persönlicher Leitung von Herrn

Prof. G. BAILLET

2642 G Mültergasse 21, St. Gallen 15821

Jeune Commercant

actif et énergique, comptable, caissier, correspondant, steno-dactylographe, eberche situation d'employé intéressé. Entreprendrait aussi voyages ou représentations. Certificats et excellentes références à disposition. Adresser offres sous chiffr. P 15386 C à Publicitas S. A. Chaux-de-Fonds.



amerik. Buchführ. lehrtegr. d. Unterrichts. Erl. für Verl. Sie Gratiop. H. Fisch Böhrexperte, Zürich. B17

Thurgauische Kantonalbank

Weinfelden

FILIALEN IN AMRISWIL, BISCHOFSEZEL, FRAUENFELD, KREUZLINGEN, ROMANSHORN UND SIRMACH
AGENTUREN IN ARBON UND STECKBORN

STAATSGARANTIE

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

in Stücken à 500 Fr., 1000 Fr. u. 5000 Fr. verzinslich zu 4 3/4 %

gegenseitig 4 1/2 Jahre fest

mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Den Besitzern von kündbaren oder bereits gekündeten Obligationen unserer Anstalt anbieten wir bis auf weiteres die Verlängerung zu vorstehenden Bedingungen. (F 6378 Z) 180.

Einzahlungen und Konversionen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen:

in Basel: HH. Ehinger & Cie.,
in Glarus: Glarner Kantonalbank,
in St. Gallen: HH. Wegelin & Cie.,
in Bern: HH. von Ernst & Cie.,
in Neuenburg: HH. Pary & Cie.,
in Zürich: Bankhaus Blankart & Cie.

Die Direktion.

BORDEAUX - MARSEILLE - GENUA

Unsere regelmässigen direkten Sammelwagen

ab Basel und Zürich

nach vorgenannten Häfen mit Anschluss an jede Verschiffungsgelegenheit nach Uebersee empfangen wir bei constanten Bedingungen.

Tel. Basel 22.10.
Tel. Zürich-Selnau 10.46 u. 10.47.

Jacky, Maeder & Co.
BASEL, CHIASSO, ZÜRICH
Internationale Transporte.

A.-G. Ofenfabrik Sursee

4 1/2 % Anleihen I. Hypothek Fr. 300,000 von 1903

Gemäss Anleihevertrag gelangen infolge Auslosung nachverzeichnete 20 Obligationen auf den 1. Oktober 1919 zur Rückzahlung:

Nr. 9, 24, 60, 64, 81, 99, 116, 127, 138, 154, 189, 198, 207, 217, 226, 236, 239, 242, 249, 261.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 1. Oktober 1919 auf. Die Einlösung der Titel samt Zinscoupons pro 1. Oktober 1919 erfolgt kostenfrei vom Verfalltage an durch die

Luzerner Kantonalbank

3864 La Hauptbank in Luzern 15891
und deren Filialen in
Willisau, Schüpfheim, Sursee und Hochdorf
sowie durch die

Volkbank in Luzern und
Herren Crivelli & Cie., Luzern

Schweizerische Warenaustauschzentrale

Wir beehren uns, den Interessenten mitzuteilen, dass anlässlich der am 4. Juni in Bern stattgehabten Besprechung von Vertretern der verschiedenen Handels- und Industriekreise beschlossen wurde, die

konstituierende Versammlung

zur Gründung einer schweizerischen Warenaustauschzentrale auf
Donnerstag, den 12. Juni 1919, nachmittags 3 Uhr
ins Bürgerhaus in Bern
einzuberufen.

TRAKTANDEN:

1. Konstituierung der Genossenschaft.
2. Bestellung des Verwaltungsrates.

Um die Gründung der Warenaustauschzentrale auf möglichst breiter Basis durchzuführen, laden wir hiermit die Wirtschaftsverbände und Einzel-firmen, die sich für die geplante Institution interessieren, ein, sich durch bevollmächtigte Personen an der konstituierenden Versammlung vertreten zu lassen. Statuten und Zeichnungsscheine können nach Wunsch beim Sekretariat der Kommission zur Gründung einer schweizerischen Warenaustauschzentrale, Spitalgasse 17, Bern, bezogen werden, wohn auch die Anmeldungen zur Teilnahme an der konstituierenden Versammlung zu richten sind.

BERN, den 4. Juni 1919.

im Auftrage:

Chambre suisse d'Horlogerie.
Verein Schweiz. Maschinenindustrieller.
Verband Schweiz. Baumwollgarn- u. Tuchhändler.
Schweizerischer Wäckerel-Verein.
Vereinigung Schweiz. Stickerel-Exporteure.
Bureau der 4 Lebensmittelsyndikate.
Verein Schweiz. Schuhindustrieller.

16141

„ESCO“ A.-G.

Uraniastrasse 19 - Zürich 1

Die unterzeichneten Aktionäre berufen hiermit, gestützt auf § 6, Absatz B der Gesellschaftsstatuten, auf

Mittwoch, den 19. Juni 1919, nachmittags 2 Uhr, in die Gesellschaftsräume der „Esco“ A.-G., Uraniastrasse 19, Zürich 1

eine ausserordentliche Generalversammlung

ein, zwecks Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Absetzung des Herrn Dr. Oscar Schneider, Rechtsanwalt in Zürich, als Verwaltungsrat der Gesellschaft sowie eventl. Entgegennahme von Demissionen weiterer Verwaltungsratsmitglieder.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Diverses.

(c 2379 Z) 1617.

Die Stimmkarten können vom 12. Juni 1919 bis und mit 16. Juni 1919, nachmittags 5 Uhr, gegen Hinterlage der Titel oder gegen sonstige rechtsgültige Ausweise über den Aktienbesitz von der „Fides“ Treuhandvereinigung, Bahnhofstrasse 38, in Zürich 1, bezogen werden.

Nach dem 16. Juni werden keine Ausweise mehr verabfolgt.

Zürich, den 5. Juni 1919.

Emil Schäfer.
Hans Landolt,
Direktor und Mitglied des
Verwaltungsrates der „Esco“ A.-G.

GOTTHARDWERKE

Aktiengesellschaft für elektrochemische Industrie
in Bodio (Schweiz)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Freitag, den 28. Juni 1919, vormittags 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der A. G. „Motor“ in Baden (Aargau) stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

ergebenst eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen für den Verwaltungsrat.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1918 sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 10. Juni 1919 an zur Einsicht der Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Bodio auf.

Zutrittskarten zu der Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 16. Juni 1919, mittags 12 Uhr, zu beziehen von: der Gesellschaft in Bodio (Schweiz), der Süddeutschen Diskontogesellschaft A. G. in Mannheim, der „Motor“ A. G. für angewandte Elektrizität in Baden (Schweiz).

Bodio, den 3. Juni 1919.

(3435 Q) 1610

Der Verwaltungsrat.

SOCIÉTÉ DES USINES DE L'ORBE

Le coupon N° 1 des actions, pour l'exercice 1918 est payable dès ce jour à la Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences, ou au siège de la Société par: Fr. 40.— pour les titres numérotés de 1 à 712 et Fr. 18.— pour les titres numérotés de 713 à 1424.

(24886 L) 1693

Le conseil d'administration.

Office industriel suisse d'échange

Les délégués du commerce et de l'industrie suisse se sont réunis en conférence le 4 courant à Berne pour discuter le projet de constitution d'un office industriel suisse d'échange.

Il y a été décidé de convoquer

l'assemblée générale constitutive

pour le jeudi 12 courant, à 3 heures de l'après-midi
à BERNE (Bürgerhaus)

ORDRE DU JOUR:

1. Constitution de la société coopérative.
2. Nomination du conseil administratif.

Les associations industrielles et commerciales, ainsi que les maisons de commerce s'intéressant à l'établissement de cet office, sont invitées à se faire représenter à cette assemblée.

Les statuts ainsi que les bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés, qui peuvent obtenir le nombre des exemplaires voulus en s'adressant au secrétariat de l'office industriel suisse d'échange à Berne. On est de même prié de nommer au secrétariat les représentants prenant part à l'assemblée constitutive.

BERNE, le 4 juin 1919.

p. o. Chambre suisse d'Horlogerie.

Verein Schweiz. Maschinenindustrieller.
Verband Schweiz. Baumwollgarn- u. Tuchhändler.
Schweizerischer Wäckerel-Verein.
Vereinigung Schweiz. Stickerel-Exporteure.
Bureau der 4 Lebensmittelsyndikate.
Verein Schweiz. Schuhindustrieller.

SOCIÉTÉ ANONYME DES CHAUX & CEMENTS DE BAULMES

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi, 19 juin 1919, à 3½ heures
de l'après-midi, à l'Hôtel de ville d'Yverdon.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes, du bilan et de la gestion de 1918, et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Votation sur le résultat de l'exercice et fixation du dividende.
- 5° Nomination du conseil d'administration.
- 6° Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
- 7° Communications importantes du conseil d'administration.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires aux Bureaux de la Société à Baulmes.

1598

Les cartes d'admission pour l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des actions aux Bureaux de la Société jusqu'au 18 juin 1919 à 5 heures du soir.

Baulmes, le 31 mai 1919.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

HAUSMANN A.-G.

Schweizer. Medizinal- und Sanitäts-Geschäft
ST. GALLEN

Die tit. Aktionäre werden hiermit gemäss § 12 der Statuten zu der Donnerstag, den 28. Juni 1919, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Necht in St. Gallen stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1918.
2. Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates, gemäss § 19 der Statuten.
5. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1919, gemäss §§ 80 und 15 b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht können vom 19. bis 26. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 26. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden.

(2695 G) 1615

St. Gallen, im Juni 1919.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident und Delegierte: C. Fr. Hausmann.

„Dielectron“ Aktiengesellschaft für Isoliermaterial

Beckenried

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1919 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger derselben werden daher gemäss Art. 665 des Schweiz. Obligationenrechtes aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft dem Verwaltungsrat, der mit der Durchführung der Liquidation betraut ist, anzumelden.

(3295 Lz) 1609

Beckenried, den 3. Juni 1919.

Der Verwaltungsrat.

Wiederaufnahme des allgemeinen

Verkehrs via Antwerpen

Wir benachrichtigen unsere werte Kundschaft, dass wir für Belgien die Firma

A. Natural Le Coultre & Cie. (Belgique) S. A.

mit Sitz in

Antwerpen 12 Plaine van Schoonbeke

gegründet und zugleich die bestbekannte Firma **J. Nechter** in Antwerpen übernommen haben.

Sodann bringen wir Ihnen zur Kenntnis, dass, nachdem die Schwierigkeiten behoben worden sind, wir den

Importverkehr über Antwerpen

wieder in vollem Umfange aufgenommen haben.

Hinsichtlich aller Einzelheiten verweisen wir auf unsere ausführlichen Zirkulare, die wir Interessenten auf Wunsch gerne zustellen werden.

A. Natural Le Coultre & Cie. A.-G.

BASEL

15841

Genf

St. Gallen

Aktiengesellschaft Grand Hôtel Stahlbad, St. Moritz**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 23. Juni 1919, nachmittags 3 Uhr
im Grand Hôtel Stahlbad, St. Moritz

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage von Jahresrechnung und Bericht pro 1918 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Erhöhung des dem Verwaltungsrate zur Verfügung gestellten Bankkredits I. Hypothek für die Aufnahme des Betriebes etc.
6. Umfrage.

Die Eintrittskarten können vom 10. Juni nächsthin an durch die Graubündner Kantonalbank in Chur bezogen werden (gegen Ausweis des Aktienbesitzes), wo auch Jahresrechnung und Bericht der Revisoren zur Einsicht anliegen.

1513

Chur, den 28. Mai 1919.

Der Verwaltungsrat.

Ferrovie Regionali Ticinesi**AVVISO DI CONVOCAZIONE**

Gli azionisti della Società Ferrovie Regionali Ticinesi sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di sabato 14 giugno 1919, alle ore 4 pom., nella sala della stazione di Camello, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione del bilancio e bilancio per il VII esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1918. Relazione dell'ufficio di controllo. Approvazione e scarico dell'amministrazione.
 2. Nomina di 6 membri del consiglio di amministrazione in sostituzione di quelli uscenti per morte, avv. Francesco Balli, E. B. Caroni, dir. Achille Gianella, avv. Pedrazzini e Adolfo Vanetti.
 3. Nomina di tre revisori e di un revisore supplente per l'esercizio 1919.
 4. Eventuali.
- Osservazioni. Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché la relazione dei revisori, sono a disposizione degli azionisti in Locarno presso gli uffici amministrativi della ferrovia Locarno-Pontebrolla-Sighele dal 4 al 18 giugno.
- Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni, entro il 18 and al più tardi, presso la spett. Banca Svizzera Americana in Locarno, ritenendone la custodia di ammissione all'assemblea.

Locarno, 3 giugno 1919.

Per il consiglio di amministrazione,
Il presidente: Francesco Balli. Il vice-presidente: Cattieri.

Die **Pyrit-Aktiengesellschaft Aproz in Sitten** (*Société anonyme de la Pyrite Aproz près Sion*), (S. H. A. B. Nr. 253 vom 24. Oktober 1908, Seite 1673) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. Mai 1919 aufgelöst.

Die Liquidation wird unter der Firma: **Pyrit-Aktiengesellschaft Aproz in Liquidation** (*Société anonyme de la Pyrite Aproz en liquidation*) von Herrn H. Fehrmann, Obergerichtsrat, von Aarau, in Bern, Spitalgasse 9, als einzigem Liquidator besorgt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis längstens 31. Juli 1919 beim Liquidator anzumelden.

Bern, den 15. Mai 1919.

Der Liquidator.

„HELVETIA“

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt

ZÜRICH**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Mitglieder**

auf Freitag, den 20. Juni 1919, vormittags 11 Uhr
in den Übungssälen der Tonhalle in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokollabnahme.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1918 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsumschusses.
4. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Revision der §§ 12 und 20 der Statuten.

(O.F. 12617/4) 15371

Diejenigen Mitglieder, welche an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, haben eine vom Präsidenten visitierte Legitimationskarte zu lösen, die zugleich als Stimmausweis dient. Die Ausgabe dieser Karten erfolgt bis und mit 16. Juni a. c. durch die Direktion in Zürich sowie durch die Filialdirektion in Genf. Die Legitimationskarten können bei den vorgenannten Stellen persönlich abgeholt werden. Auf Wunsch werden sie den Mitgliedern gegen persönliches schriftliches Gesuch mittelst eingeschriebenem Briefes zugestellt. Schriftliche Gesuche müssen bis zum 16. Juni einer schweiz. Poststelle abgegeben sein. Verspätete Eingaben können nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Geschäftsbericht kann bei der Direktion in Zürich oder bei der Filialdirektion in Genf sowie bei unseren General- und Hauptagenten vom 6. Juni a. c. an bezogen werden.

Zürich, den 3. Juni 1919.

„HELVETIA“

Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt.
Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: H. Wagner. Der Direktor: Grüttinger.

Güter-Extrazug nach Serbien

Da wir uns gegenwärtig mit der Fertigstellung unseres **Güterextrazuges nach Serbien** beschäftigen, ersuchen wir Interessenten, uns Ihre noch nicht aufgegebenen Sendungen unverzüglich anzumelden; letzter Termin **8. Juni 1919.**

Wir erinnern nochmals daran, dass für Sendungen nach **SERBIEN** keine Einfuhrbewilligungen der serbischen Regierung erforderlich sind; die Expedition kann auf Grund der durch die serbische Gesandtschaft in Bern legalisierten Dispensationsurteile erfolgen.

Zugleich empfehlen wir Ihnen unsere Vermittlung bestens für Sendungen nach **Oesterreich, Tschechoslowakei, Polen, Rumänien, Bulgarien usw.,** nach welchen Relationen wir ebenfalls Extrazüge organisieren.

Jede weitere Auskunft erteilen

16001

A. Natural Le Coultre & Cie. A.-G.

Basel, Genf, St. Gallen.